

## HIN1A05a – Fiche d'exercices N° 8 – Transcription

### Exercice 1

- यहाँ आओ। यहाँ आओ। उधर मुँह करके बैठो। हल्दी है। दिमाग ठंडा करता है।

### Exercice 2

- अच्छा, अच्छा तुम गेट के पास रुको। मैं बच्चे को लेकर आता हूँ। जाओ, जाओ।

### Exercice 3

- वह यहाँ पाकिस्तान में थी और आप हिन्दुस्तान में। तो फिर आप दोनों की मुलाकात कब और कैसे हुई ?

### Exercice 4

- क्या ? ok! Madam की body मिल गई sirl इनके दो साथी dead body लेके ट्रेन से मुम्बई भाग रहे थे। इनका तो बहुत बड़ा गंग लगता है सर।

- सर हमारा कोई गंग-वंग नहीं है सर, हमारे कोई साथी भी नहीं हैं, ये ...

- कुछ देर पहले तुम इसे भी नहीं जानते थे।

### Exercice 5

- आज मेरा निकाह होनेवाला है अब्बा जी। क्या आप मुझे रुखसत नहीं करेंगे ? क्या आप मेरे सर पे हाथ रखके मुझे दुआएँ नहीं देंगे ?

### Exercice 6

- वह पुलिस जीप देख रही हो? एक काम करते हैं। इसको सुलाकर उस जीप में छोड़ देते हैं।

- हाँ, यह ठीक रहेगा। और इसके बाद, हम पुलिस को फ़ोन करके मडम के मरडर के बारे में बता देंगे।

- क्या ?

- अरे उससे पुलिस को बच्चा भी मिल जाएगा और मरडर का भी पता चल जाएगा।

- हाँ, अच्छा।

### Exercice 7

- आप किसे ढूँढ रही हैं?

- चौधरी साहब और उनकी बीवी को।

- जी उन दोनों का तो कई साल पहले देहांत हो गया।

### Exercise 8

- क्रिकेट टीम में सेलेक्ट हुए ?
- Good ! तुम इतने पतले कैसे हो गए ?

### Exercise 9

- इस वक़्त मैं आपका यह payment नहीं कर सकता। हमारे casino का rule है जब तक टेबल पर एक भी player हो आप टेबल छोड़कर नहीं जा सकतीं। You have to play
- What you have to play ! जब मेरे husband हार जाते थे तब उन्हें चालू game से उठाकर बाहर फ़ेंक देते थे। और आज जब मैं जीती हूँ आप मुझे rules सिखा रहे हैं। कहाँ है आपकी यह यह सोनिया मडम ?
- इस वक़्त वह अपने बंगले पर है।
- मैं अभी देखती हूँ कि यह मुझे पचास लाख रुपये कैसे नहीं देती है। हँ, I'm not a looser.

### Exercise 10

- कितना ... कितना प्यारा है।
- इस मामले कुछ अजीब-सा नहीं लगा तुम्हें ?

### Exercise 11

- देख, मैं बस यही जानता हूँ कि मैं शादी के लिए तैयार हूँ। फिर हम अपनी बिज़नेस करेंगे साझेदारी में, फ़िफ़्टि फ़िफ़्टि।
- मतलब तू दहेज लेकर मुझे पार्टनर बनाएगा, बराबर का ?
- हाँ, तू भी तो दहेज में आएगा साले।